

だい15か しゅうかく・しゅっか

第15課 収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

■ もくひょう 目標 ■

作業の期限を尋ねることができる。

Có thể hỏi thời hạn công việc.

箱詰めや袋詰めをするとき、数や量を確認することができる。

Có thể xác nhận số lượng và lượng khi đóng vào hộp và đóng vào túi.

その日に行った作業について、報告することができる。

Có thể báo cáo về công việc đã làm trong ngày hôm đó.

収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

■^{かいわ}会話I■

ワンさんは作業場にいます。

佐藤 いまから はこを 100 つくって ください。
今から 箱を 100 作って ください。

それが おわったら、いちごの しゅうかくね。
それが 終わったら、イチゴの 収穫ね。

ワン わかりました。

はこは なんじまでに つくったら いいですか。
箱は 何時までに 作ったら いいですか。

佐藤 そうだね… 9じまでに おわらせて。
そうだね… 9時までに 終わらせて。

ワン 9じですね。
9時ですね。

わかりました。



収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

■^{かいわ}会話I■

Wang đang ở nơi thao tác.

Sato Hãy làm 100 hộp từ bây giờ.

Sau khi việc đó xong thì thu hoạch dâu tây nhé.

Wang Tôi hiểu rồi.

Làm hộp cho đến mấy giờ thì được ạ?

Sato Ừ nhỉ. Hãy làm xong cho đến trước 9 giờ.

Wang 9 giờ nhỉ.

Tôi hiểu rồi.

収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

■^{かいわ}会話2■

ワンさんはこれからコマツナを収穫します。佐藤さんも一緒に作業しています。

ワン こまつなを ぬきました。
コマツナを 抜きました。

佐藤 つちを おとして、ねを きって、きれいに して。
土を 落として、根を 切って、きれいに して。

ワン はい。

1ふくろに なんぐらむずつ いれますか。
1袋に 何グラムずつ 入れますか。

佐藤 200グラム。

ワン 200グラムですね。

佐藤 うん、そう。

はかりに のせて、200ぐらむに なったら、ふくろに 入れてね。
はかりに 載せて、200グラムに なったら、袋に 入れてね。

ワン はい。

あのう、203グラムでも いいですか。

佐藤 うん、それくらいは いいよ。



収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

■^{かいわ}会話2■

Wang thu hoạch rau cải ngọt từ bây giờ. Sato cũng làm cùng.

Wang Tôi đã nhổ rau cải ngọt.

Sato Hãy giữ đất, cắt rễ rồi làm cho sạch.

Wang Vâng.

Cho bao nhiêu gram vào từng túi một ạ?

Sato 200 gram.

Wang 200 gram nhỉ.

Sato Ừ, đúng rồi.

Hãy đặt lên cân, được 200 gram thì cho vào túi nhé.

Wang Vâng.

Thưa anh, 203 gram cũng được chứ?

Sato Ừ, chừng đó được đấy.

収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

■^{かいわ}会話3■

Công việc hôm nay đã xong. Ở buổi họp kết thúc, từng người một đang báo cáo về nội dung công việc của ngày hôm nay.

Sato Tiếp theo, Wang, xin vui lòng.

Wang Buổi sáng, tôi đã thu hoạch dâu tây.

Sau đó, tôi đã tưới nước cho cà tím.

Có lẽ tôi đã tưới nhiều nước quá không chừng.

Sato Vậy à?

Lần sau hãy cùng nhau làm.

Ngoài ra còn có gì nữa không?

Wang Có chỗ sâu ăn nhỏ trên lá cà tím.

Sato Vậy à?

Ngày mai hãy cho tôi biết nơi đó.

Wang Vâng, tôi hiểu rồi.

収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

■ことば■

	ことば	読み
1	箱	はこ
2	イチゴ	いちご
3	収穫（する）	しゅうかく（する）
4	コマツナ	こまつな
5	土を落とす	つちをおとす
6	根	ね
7	袋	ふくろ
8	～グラム	～ぐらむ
9	はかり	はかり
10	載せる	のせる
11	ナス	なす
12	水をやる	みずをやる
13	～すぎる	～すぎる
14	葉っぱ	はっぱ
15	虫食い	むしくい
16	レタス	れたす
17	種を蒔く	たねをまく
18	キュウリ	きゅうり
19	植える	うえる
20	ホウレンソウ	ほうれんそう
21	キャベツ	きゃべつ
22	コンテナ	こんてな
23	～キロ	～きろ
24	～粒	～つぶ
25		
26		
27		
28		
29		
30		

収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

	意味 ^{いみ}
1	Hộp
2	Dâu tây
3	Thu hoạch (động từ)
4	Rau cải ngọt
5	Giữ đất
6	Rễ, gốc
7	Túi
8	xx gram
9	Cái cân
10	Đặt lên
11	Cà tím
12	Tưới nước
13	Làm xx quá mức
14	Lá
15	Chỗ sâu ăn
16	Rau diếp
17	Gieo hạt
18	Dưa leo, dưa chuột
19	Trồng
20	Rau bina, rau chân vịt
21	Bắp cải
22	Thùng chứa
23	xx kilogram
24	xx hạt
25	
26	
27	
28	
29	
30	

収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～までに

はこは なんじまでに つくったら いいですか。

箱は 何時までに 作ったら いいですか。

4じまでに れたすの たねを まいて ください。

① 4時までに レタスの 種を 蒔いて ください。

ひるまでに ぜんぶ しゅうかくします。

② 昼までに 全部 収穫します。

いつまでに きゅうりを うえたら いいですか。

③ いつまでに キュウリを 植えたら いいですか。

④

⑤

★ ～ずつ

1ふくろに なんぐらむずつ いれますか。

1袋に 何グラムずつ 入れますか。

ほうれんそうは 1ふくろに 200ぐらむずつ いれて ください。

① ホウレンソウは 1袋に 200グラムずつ 入れて ください。

きゃべつを こんてなに 15きろずつ いれました。

② キャベツを コンテナに 15キロずつ 入れました。

たねを 1かしよに 3つぶずつ まきます。

③ 種を 1か所に 3粒ずつ 蒔きます。

④

⑤

収穫・出荷

Thu hoạch/Xuất hàng

■ 応用練習 ■
おうようれんしゅう

Hãy viết câu mà bạn dùng vào ④⑤.

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.

★ ～までに

Làm hộp cho đến mấy giờ thì được ạ?

- ① Hãy gieo hạt rau diếp cho đến trước 4 giờ.
- ② Tôi sẽ thu hoạch toàn bộ cho đến trước trưa.
- ③ Tôi trồng dưa leo cho đến trước khi nào thì được ạ?
- ④
- ⑤

★ ～ずつ

Cho bao nhiêu gram vào từng túi một ạ?

- ① Hãy cho 200 gram rau bina vào từng túi một.
- ② Tôi đã cho 15 kilogram bắp cải vào từng thùng chứa một.
- ③ Tôi sẽ gieo 3 hạt vào từng chỗ một.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

Hãy tham khảo đoạn hội thoại mẫu và viết hội thoại.

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.